

2023 11・2(木) ↓ 12・2(土)

ヨコハマポートサイドおよびその周辺地区の

飲食店舗等にアート作品が出現!

マップを片手に食とアートと人と街を

楽しもう!

食とアートと人と街

アート&デザインの街
@ヨコハマポートサイド地区

浅井裕介、牛島達治、大田黒衣美、片岡純也十岩竹理恵、カブ^{緑化研究室}、深沢アート研究所、菅実花、蔵真墨、椎橋良太、高山陽介、谷本真理、蓮沼昌宏、蓮輪友子、婦木加奈子、松本秋則、松本倫子、光岡幸一、村田真、山本愛子、ヤング荘

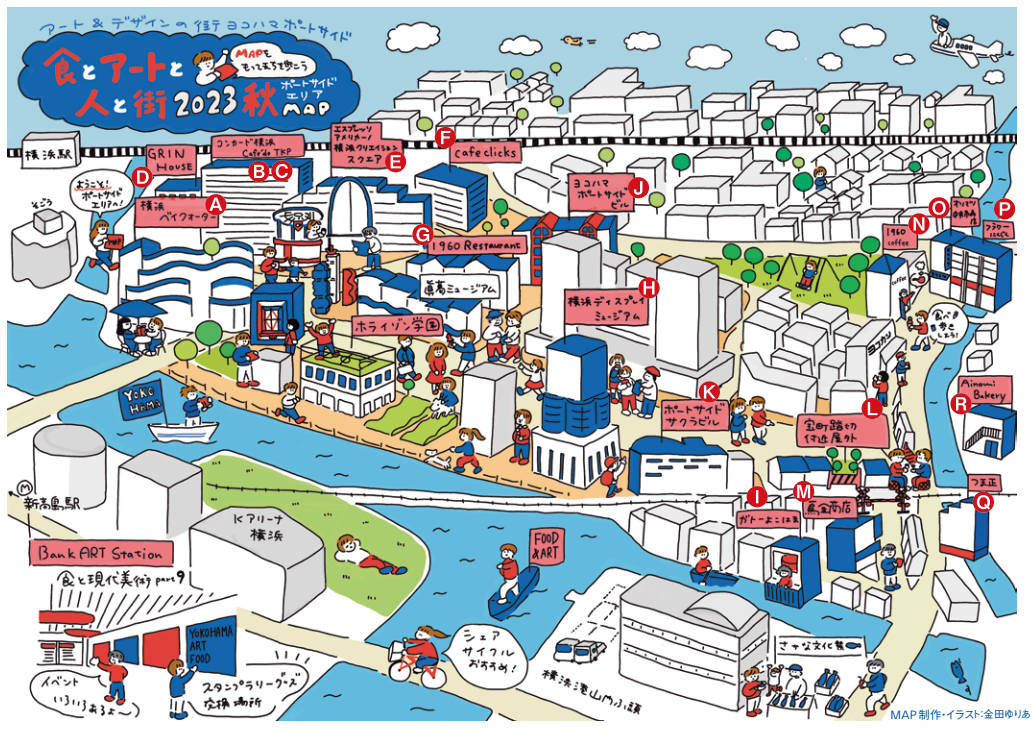
Ver.2



スタンプラリー

マップを見せ各店舗を利用すると、さまざまな特典があります。特典をもらったら、下記にスタンプを押してもらってください。スタンプ5個以上でオリジナルグッズがもらえます。スタンプ10個でさらに豪華なグッズがもらえます。グッズ交換場所はBankART Station(みなとみらい線新高島駅B1F)です!

フラー にんじん	オリマツ	Ainomi Bakery	横浜梅や CHICKEN EVERYDAY	Gooday Fresh Cafe	ガトー よこはま	GRIN HOUSE	エスプレッソ アメリカノ	萬金商店	ホライゾン 学園 WS 他	Cafe Clicks	宝町踏切 付近
-------------	------	------------------	-----------------------------	----------------------	-------------	---------------	-----------------	------	------------------	----------------	------------



作品と街を巡る無料ツアー 11月19日(日)+23日(祝) お申し込みはこちらへ

集合時間 13:30 集合場所 エットレ・ソットサスのパブリックアート前

作品が展示されている店舗を訪れながら、ポートサイド地区と周辺のまちを巡ります。

街歩きにはあわせてこちら活用下さい
google MAP

アート&デザインの街・ヨコハマポートサイド『食とアートと人と街 2023 秋』

2023年11月2日[木]~12月2日[土]

展覧可能な日時は、各店舗・施設の営業日・営業時間に準じます。飲食店での展示観覧は、店舗での飲食利用をお願いします。

ヨコハマポートサイド地区は、隣接する、みなとみらい 21 の整備に合わせ、「アート&デザインの街」をコンセプトに再開発を進めてきた街です。洗練されたデザインの街並み、その地区内には数多くのパブリックアートもあります。今回は、ヨコハマポートサイド地区内と周辺の飲食店等店舗・オフィスエントランス等にアート作品が展示されます。参加店舗等で配布しているマップを片手に、この地区と周辺をめぐってください。マップの提示で特別なサービスを提供するお店もあります。

「食とアートと人と街」@ポートサイド地区 定休日カレンダー

月	GRIN HOUSE
火	Café Clicks
水	萬金商店、ガトーよこはま
木	Ainomi Bakery
金	
土	Cafe'de TKP、エスプレッソ・アメリカノ、1960 Restaurant
日	Cafe'de TKP、エスプレッソ・アメリカノ、1960 Restaurant、萬金商店、オリマツ、ディスプレイミュージアム、GRIN HOUSE(第1+3)
祝	Café de TKP、エスプレッソ・アメリカノ、1960 Restaurant、萬金商店、オリマツ

その他、不定休のお店もあります。事前に確認をお願いします。

ホライゾン学園(1階 コミュニティセンター) 関連企画 | 秋のアートのワークショップ(WS)

「野菜や果物などをつかった染色ワークショップ」
11月3日[祝]・4日[土] ①11:00~13:00 ②14:00~16:00 ◎講師 山本愛子(アーティスト) ◎参加費 1000円(事前予約・前払い制) ◎募集 各回15名まで

「フルーツとハーブのカラフル香水づくり」
11月5日[日]・11日[土] ①13:00~14:30 ②15:30~17:00 ◎講師 深沢アート研究所 緑化研究室/カブ(アーティスト・緑化研究者) ◎参加費 2000円(事前予約・前払い制) ◎募集 各回15名 ◎対象 大人から子供まで

「ジャマイカのカカオとスパイスの時間」
11月12日[日] ①13:00~15:00 ②15:30~17:30 ◎講師 深沢アート研究所 緑化研究室/カブ(アーティスト・緑化研究者) ◎参加費 1500円(事前予約・前払い制) ◎募集 各回15名 ◎対象 大人から子供まで

同時開催 | 食と現代美術 Part9

2023年11月2日[木]~12月2日[土]
美術の視線を通して、食文化の中に潜むプライベート性、地域性、共有性、批評性、時代性、空間性などを解きほぐす。ヨコハマポートサイド地区周辺の店舗やオフィスにアート作品を展示する「食とアートと人と街」に合わせ、BankART Station 内で食をテーマとした作品の展示やソフトプログラムを展開する。
会場 | BankART Station(みなとみらい線・新高島駅地下1F)
入場料 | 500円(イベントは別途料金が必要)
共催 | 横浜市にぎわいスポーツ文化局 助成 | 芸術文化振興基金



ヨコハマポートサイドを盛り上げるアートイベント等

「前日祭」11月2日[木] 11:00~19:00
会場 | 神奈川トヨタ自動車myXビル 東側広場・Cafe Clicks
アートトラック、ミニコンサート、ひょうたんランプ、キッチンカー

「さかな文化祭2023」
11月4日[土]
会場 | 横浜港山内ふ頭

宮川香山 眞葛ミュージアム「みるふれる眞葛焼—DXで鑑賞する眞葛焼—」
●10:00~16:00 ◎月~金
●神奈川区栄町6-1ヨコハマポートサイドロア参番館1F-2 ☎045-534-6853
明治時代、横浜から海を渡り、世界を魅了した「幻のやきもの」眞葛焼。「常設展」他DX展示を同時開催中。

マザーハウス ●11:00~20:00 ●神奈川区金港町1-10横浜ベイフォーター3F ☎045-441-1360
 Bangladeshやスリランカなど、途上国の素材と職人の技術をかいてつくったバッグやジュエリー、お洋服をお届けしています。マップを持参しLINEに登録で、レザーバッグをつかったオリジナルコットンバッグ作りに参加いただけます。12月2日まで実施。

関連イベント

パブリック・アートテーブル 10月6日[金]~11月12日[日]

みなとみらい21地区を中心に、10名のアーティスト・デザイナー・建築家による、ちょっと変わったアートテーブルを、街の中に配することにより、多様な人々の交流を図り、都会での新しい人間関係を生み出すプロジェクト。以下の地域で展開予定。
会場 | MM Grass Park(みなとみらい21・美術の広場)、キング軸周辺、さかな文化祭2023、みなとみらい Park Day(高島中央公園)、関内外OPEN!15(旧第一銀行横浜支店)

主催:ヨコハマポートサイド街づくり協議会
運営協力:BankART1929(横浜市西区みなとみらい5-1 新高島駅B1F)
TEL:045-663-2812 E-Mail:info@bankart1929.com
※この事業は、公益信託ヨコハマポートサイドまちづくりトラスト(アート&デザイン部門)の助成を受けて実施します。

A 横浜ベイクォーター

神奈川県金港町1-10
☎ 045-577-8123 <https://www.yokohama-bayquarter.com/>
横浜駅きた東口から直結。グルメや雑貨、ファッションなど個性豊かなショップが立ち並び、人とベントに優しいショッピングモール。

① niko and ... KITCHEN
 ● 11:00～21:00 / キッチン11:00～22:00
 🏠 横浜ベイクォーター3F
 ☎ 045-451-2531
 横浜の洋食文化に、ファッションというエッセンスを加え、懐かしもありながら、新しいスタイルのレストラン。

② 横浜梅や CHICKEN EVERYDAY
 ● 11:00～21:00(ラストオーダー20:30)
 🏠 横浜ベイクォーター3F
 ☎ 045-620-8880
 新鮮な国産鶏肉だけを使用して作る世界各国の美味しい鶏料理。大正2年創業「鶏肉専門店 梅や」がお届けします。
特典 全商品お会計より10%OFF!
<https://www.umeya-torinikuten.co.jp/>

浅井裕介
 1981年東京生まれ。土、小麦粉、テープ、道路用白線などを素材に、環境に身近なかに呼応するように国内外の様々な場所で奔放に絵を描くことで絵画表現の本質を探る作家。2019年横浜文化賞 文化・芸術奨励賞受賞。今回は「この場所で行く」をキーワードにマスキングテープに耐水性マーカーで植物などを描く「マスキングプラント」シリーズを、横浜ベイクォーター内の4店舗を紡ぐように展開します。

③ コンカード横浜
 ● 7:30～22:00
 🏠 神奈川県金港町3-1
 オフィスビルのエントランスは、ガラス張りであるが、開放感にあふれています。

④ Cafe'de TKP (コンカード横浜 2F)
 ● 8:00～17:30(ラストオーダー17:00) ☉ 土日祝
 🏠 神奈川県金港町3-1
 コンカード横浜2F
 パラエティック豊富なフードメニューと、充実のドリンクメニュー。くつろげる店内で、ひとときをお過ごしください。

⑤ GRIN HOUSE Daily dining
 ● 11:30～15:00/14:00～17:00(土日祝のみ) / 17:00～23:00 ☉ 月+第三日
 🏠 神奈川県金港町6-5 ☎ 045-624-8552
 @grinhouse_yokohama/
 横浜駅徒歩3分、線路沿いに佇む3階建ての軒家レストラン。炭火グリル料理と多様なワインで落ち着いた空間を楽しめるお店。
特典 お食事利用のお客様にソフトドリンクorスパークリングワイン1杯サービス

<作品と街を楽しむためのお願い> 住んでいる人や働いている人の多い街です。マナーを守って、街歩きを楽しみましょう。作品が展示されているお店の営業時間や定休日を確認してから行きましょう。各店舗ご利用時にこのマップを提示すると様々な特典が受けられます。特典利用の際にスタンプラリーのスタンプをもらえます。お店の特典は12月2日までです。行くときはMAPを忘れずに!

街歩きにはあわせてこちらも活用下さい google MAP

凡例
 ● A～R 作品展示場所
 ★ スタンプラリー参加場所
 ● ヨコハマポートサイド地区のパブリックアート・既存の艺术作品
 ● 横浜コミュニティサイクル baybike

1 niko and ... KITCHEN
 2 横浜梅や CHICKEN EVERYDAY
 3 Gooday Fresh Cafe
 4 tables cook & LIVING HOUSE

BankART Station (新高島駅B1F) スタンプラリーグッズ交換場所
新高島駅

⑥ エスプレッソ・アメリカノ 横浜クリエイションスクエア店
 ● 8:00～17:30 ☉ 土日祝
 🏠 神奈川県栄町5-1 ycsビル1F
 ☎ 045-451-5400
 @espresso_americano.ycs
 パリスタが1杯ずつ丁寧に淹れるコーヒーと手作りサンドイッチをご用意してお待ちしています。
特典 次回使える「コーヒーチケット」(先着100名)

⑦ Cafe Clicks(カフェクリックス)
 ● 11:00～19:00(LO FOOD18:00/ DRINK18:30/ 平日FOOD15:00) ☉ 火(祝日除く)
 🏠 神奈川県栄町1-1 myXビル グッドオープンエアズマイクス内B1F
 @cafe.clicks/
 お食事もティータイムも充実メニュー。ショッピングの合間に、ホッとひと息していただけます。
特典 マップご持参で、全商品お会計より10%OFF!

⑧ 1960 Restaurant
 ● 11:00～14:00/18:00～21:00 ☉ 土日祝
 🏠 神奈川県栄町6-1 ポートサイドロア式番館1F
 ☎ 045-548-5893
 @steak_hamburg_1960
 牧草飼育牛にこだわったハンバーグやステーキのランチはコストパフォーマンスもよい人気店。夜も大きなテーブルでゆったりできます。1960はオーナーの誕生年。

蓮沼昌宏
 1981年東京生まれ。発見や経験をもとに新たな物語を紡ぎ出し、主に絵画やパラパラマンガの仕組みを用いた手回し式の映像装置「キノラ」によるアニメーション作品を制作している。「のんののの」を手まわしで眺めながらコーヒーが淹れられるのを待ちわびる。

椎橋良太
 1979年横浜市生まれ。仏教、山岳信仰、自然崇拝への関心から、自然の中で獲得する身体的・精神的経験に基づいた作品を制作している。山岳地帯で撮影した写真を手作業でカラー化した「The Origin」(2016～)、山が切り抜かれた空の写真をレイヤー状に組み合わせた「空/Relativity」(2019～)を展示。

牛島達治
 1958年東京生まれ。1994年ACCの奨学金により渡米。80年半ば頃より自身で「無用な機械」と呼ぶ動く作品を制作し始める。以降展示やコミッションワーク多数。現在、武蔵野美術大学彫刻学科非常勤講師。今回は回転する石「旋回石」のシリーズを各テーブルに配する。

⑨ 横浜ディスプレイミュージアム
 ● 10:00～17:30 ☉ 日曜ほか不定期
 🏠 神奈川県大野町1-8アルテ横浜
 ☎ 045-441-3933
 国内最大級のディスプレイ/デコレーションアイテム専門店。自社開発のオリジナル商品のショップ兼ショールームであると同時に、ディスプレイに関する情報を幅広く発信する。
<https://www.displaymuseum.co.jp/>

⑩ ヨコハマポートサイドビル
 ● 7:00～20:00(平日)、8:00～18:00(土日)
 🏠 神奈川県栄町 8-1
 ガラス張りのスタイリッシュな外観と石造りのエントランスからなるオフィスビルです。

ヤング荘
 「パブリックアートガチャ」横浜に点在するパブリックアートを紹介するガチャ。1回100円。

⑪ ポートサイドサクラビル
 ● 8:00～19:00
 🏠 神奈川県栄町17-4
 14階建ての建物の隣接部、丸く円を描いた部分がエントランスホールです。

ヤング荘「フェンスガチャ」。1回100円。

菅実花
 1988年横浜市生まれ、2021年東京藝術大学大学院美術研究科先端芸術表現専攻博士後課程修了。今回展示するのは、作家自身の頭部を型取りしてそっくりに作った人形と一緒に撮ったセルフポートレート「A Happy Birthday」(VOCA展2020 奨励賞受賞作品)。

村田真
 1954年生まれ。『びあ』編集部を経て、美術ジャーナリスト/ BankARTスクール校長/ 画家。横浜にアトリエを構えて18年。今回展示するのは、映画俳優が演じた画家たちのポートレート。

⑫ 宝町踏切付近屋外展示
 神奈川県栄町ポートサイド地区
 ギャラリーロードの東側、貨物踏切の手前付近。

大田黒衣美
 1980年福岡県生まれ。2019年文化庁新進芸術家海外研修制度にてベルリンにて活動し、現在は愛知県在住。ウズラの卵やチューイングガム、石膏やビニールシートといった従来の絵画材料とは異なる素材を用いた作品を制作し、独自の物語を紡ぎ出す。

ヤング荘 本来は隔てるために使われる工用フェンスを組み換え、人々が繋がる場所「スナック・フェンス」が現れる。

⑬ ガトーよこはま
 ● 10:00～18:00(喫茶～17:00) ☉ 水
 🏠 神奈川県栄町89-19 ☎ 045-441-2310
 伝説のチーズケーキ「よこはまチーズケーキ」を召し上がれ。吹き抜けるカフェで川をながめながら、ゆったりとお過ごしください。
特典 会計時に8%割引
<https://gateau-yokohama.co.jp/>

⑭ 蔦金商店
 ● 7:00～17:00 ☉ 日・祝・水定休
 🏠 神奈川県栄町89
 ☎ 045-461-0361
 創業明治27年(1894年)伝統の味を今に伝える海苔問屋。全国各地の生産地より仕入れたのりをご賞味ください。
特典 商品お買い上げのお客様にスタンプラリーのスタンプ押印します。

⑮ 1960 coffee
 ● 10:00～17:00 ☉ 不定休
 🏠 神奈川県栄町13-14
 ☎ 045-873-3205
 @1960_coffee
 横浜中央市場近く、ハンドドリッブコーヒーの飲めるお店。オーナー手製のパイプのコレクションも必見。

⑯ (株)オリマツ中央市場店
 ● 6:00～17:00/ 市場休場日7:00～17:00
 ☉ 日祝 🏠 神奈川県栄町21-4
 ☎ 045-441-4547
 明治40年(1907年)創業。弁当容器、折箱などの各種包装資材を通じて、皆さまのご商売の繁栄のお手伝いをいたします。
特典 「抗菌ウエットティッシュ(15枚入×2袋)」プレゼント
<https://orimatsu.co.jp>

⑰ フラワーにんじん
 ● 9:00～18:00
 🏠 神奈川県栄町21-7
 ☎ 045-441-8787
 新鮮なお花を揃えるフラワーショップにアロマショップが併設。店名「人参=人が参る」にはたくさんの人に笑顔と癒しを、という願いが込められている。
特典 商品購入時に割引有

⑱ (株)つま正 (屋外展示)
 🏠 神奈川県栄町88-1
 『横浜の八百屋』です。業務専門に、大きなホテルから小さなレストラン迄自社で業務野菜を配達しています。また、ドライブスルーやマルシェ等で野菜の一般販売もしております。
<https://tumasa.co.jp/>

⑲ Ainomi Bakery
 ● 7:00～19:00(売り切れ次第閉店) ☉ 木・不定休
 🏠 神奈川県神奈川1-4-1
 ☎ 070-1251-3723 @ainomi_bakery
 家族で営む小さなパン屋です。愛を込めて実であるパンを手作りしています、オリジナル雑貨も販売!
特典 500円以上お買上げで次回以降使用可能な50円引クーポン

婦木加奈子
 1996年兵庫県生まれ、東京都在住。金沢美術工芸大学美術彫刻専攻を卒業後、2020年チェルシーカレッジオブアート グラデュエートディプロマファインアートコース修了。植木鉢を模した金属製の彫刻を持ち歩き、その置き場所を探して街のあちこちを歩き回ることのできた作品。

蔵真墨
 写真家。1975年富山県生まれ。第10回さがみはら写真新人奨励賞(2020)受賞の他、写真集、パブリック・コレクションなど多数。BankARTから韓国釜山にレジデンス派遣された際に韓国海苔等でフォトグラムを制作。今回は日本の海苔や乾物で美しいフォトグラムを制作。

高山陽介
 1980年群馬県生まれ。東京都在住。2007年、多摩美術大学大学院美術研究科彫刻専攻修士課程修了。現在同校非常勤講師。在学中より木を主な素材として作品を制作。木取りから塗装まで、彫刻を生み出すプロセスを用い、体験や記憶を織り交ぜながら木彫作品を制作している。

片岡純也 + 岩竹理恵
 片岡純也は1982年栃木県生まれ。岩竹理恵は1982年南アフリカ、ヨハネスブルグ生まれ。2013年のパリのAIRを機に、共同でインスタレーションの制作を始める。日常的な素材を使い、シンプルな技術で作品化する。今回は食品包装材等を扱うオリマツから素材を調達して新作を制作。

⑳ カブ/深沢アート研究所 緑化研究室
 アーティスト・プランツマン・ハーバリスト。植物や土を通じたアートを基軸として緑化活動や作品展示活動を展開。2018年よりJICAジャマイカ派遣にて活動。MOUNTAIN TOP HERBS 主宰。今回はポートサイド地区の公園や道端で摘んだ野草などで「ポートサイドのハーバリウム」を制作展示する。

㉑ (株)つまさ正
 1990年愛知県生まれ。武蔵野美術大学建築学科で学んだ後、2016年に東京藝術大学大学院油画科を修了。建築的な思考をベースに「遊び」の要素を取り入れつつ、絵画や写真、映像、立体など様々な手法で作品を制作。テープを用いて風景に文字を書くシリーズを展開している。

谷本真理
 1986年兵庫県生まれ。2012年京都市立芸術大学大学院美術研究科彫刻専攻 修了。彫刻・陶・絵画など様々な技法・メディアを用い、「遊び」や「偶然性」を内包させる作品を制作。今回は陶器のレリーフ作品と立体作品を展示。